

簡易演講法

HOW TO MAKE A SPEECH AND LIKE IT

By

LAWRENCE H. MOUAT
AND
CELIA DENUES
ILLUSTRATED BY
J. WENDELL JOHNSON

祝振華教授譯



簡易演講法

HOW TO MAKE A SPEECH AND LIKE IT

By

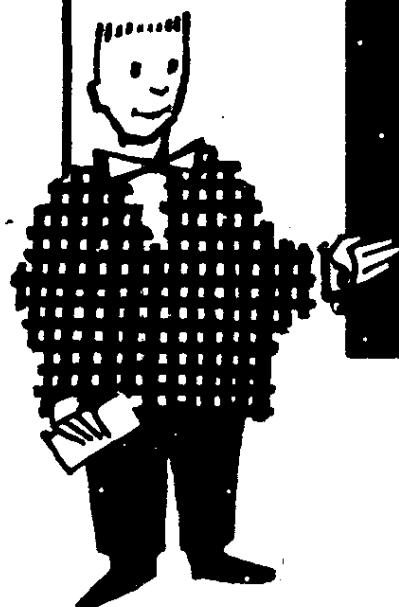
LAWRENCE H. MOUAT

AND

CELIA DENUES

ILLUSTRATED BY

J. WENDELL JOHNSON



祝振華教授譯

碧流圖書公司印行

報火警：

請撥電話 119 ！

要演講：

快讀「簡易演講法」！

• 作者簡介 •

LAWRENCE H. MOUAT

美國加州州立聖荷西學院口頭傳播學教授

CELIA DENUES

美國加州州立聖荷西專科學校口頭傳播學教授

• 譯者簡介 •

祝振華（老康）

美國南伊利諾大學文學碩士

曾任：國立藝專廣播電視科主任

政戰學校新聞系系主任

現任：政戰學校新聞系教授

（著譯甚多，詳見本書P. 104附錄）

開場白

讀者諸君，如果你報火警，請撥電話119，如果你準備演講，請你趕快閱讀「簡易演講法」！

「簡易演講法」的確是一本最實用的好書。

任何人只要照着書上的方法一步一步去做，一定可以達到相當理想的目的。原書名是How to make a speech — and like it，意思是說：如何發表演講，而且甘之如飴。這個理想相當高。因為許多人怕上台說話，有些人勉強說幾句話，結果弄得不歡而散，很少看到既能表達得體而又皆大歡喜的演講。

本書內任何一頁都很實用；第十一章所討論的「克服怯場與培養自信」，可能是一般人最迫切需要的。

原書作者是美國加州州立聖荷西學院和聖荷西專科學校的兩位口頭傳播學教授，對於演講教學很有經驗，從他們所列的範例以及各種實際做法中，可以看出他們的教學心得是十分寶貴的。

原書寫得乾淨俐落，譯文也盡可能保持它的風格。不過，譯者把第五十八頁的「信仰」，由原來的美國國會大廈和國旗改成三民主義了。如果弄錯了，請你原諒。

閒言少敍！請各位先讀原序，再讀課文，而且馬上就應用吧！

祝各位馬到成功！

中華民國六十七年歲次戊午年
西元紀元後一千九百七十八年

春

祝振華譯註

於美國南加大口頭傳播學系研究中心

原序

作者深信這一本演講法一定可以滿足初學演講者的需要的。內容不但一應俱全；而且簡明扼要。既實用，又有趣。因為學生們根本不知道為什麼要發表演講，也不知道怎樣演講，往往遭遇到不必要的困擾，真是不幸。

「簡易演講法」希望能在學生想學而且能學的情況下，去解答學生們的問題。由於人間沒有神奇的成功之路，因此，我們也無法提供讀者一個理想的「成功的處方」，只有把從古到今演說家們所使用的基本原則加以整理，作為範例，以適應今天學生們的興趣、經驗、能力和需要。

本書雖然簡單，可是應有盡有。書中的原則、方法、建議以及插圖，完全是單刀直入，一針見血，樣樣實用，絕對沒有濫竽充數的。因此，學生可以很快的瞭解他所需要做的是什麼，也明白他只要能夠把時間和精力花上去，一定可以培養出他的演講能力的。本書按部就班的提出準備任何演說的方法，而且書中的資料足夠應付任何特別型式的演講。

本書可供一個學期的「演講學」教學之用，也可以用作「口頭傳播學」中「演講學」部分的教科書。如果用在一般語文課程中也未嘗不可。

書中大多數的實例，都是從作者教授「口頭傳播學」的實地經驗中選出來的，非常實用。

作者殷切盼望，讀者能夠從這本小書裏，學到演講的方法，而且自己也樂意演講。

L.H.M.
C.D.

• 目 次 •

開場白	5
原 序	6
第一 章：為什麼要演講？	9
第二 章：決定主題	21
第三 章：決定目的	27
第四 章：擬訂計畫	33
第五 章：處理資料的方法	47
第六 章：怎樣開場？怎樣結束演講？	65
第七 章：演講大綱範例	71
第八 章：用字遣詞範例	81
第九 章：手勢、姿態與表情	85
第十 章：怎樣運用聲音？	93
第十一章：克服怯場、培養自信	99
第十二章：進步程度自我測驗	101

簡易演講法

HOW TO MAKE A SPEECH AND LIKE IT

By

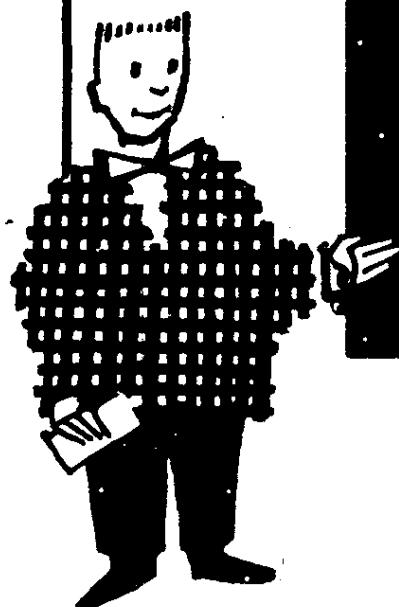
LAWRENCE H. MOUAT

AND

CELIA DENUES

ILLUSTRATED BY

J. WENDELL JOHNSON



祝振華教授譯

碧流圖書公司印行

報火警：

請撥電話 119 ！

要演講：

快讀「簡易演講法」！

• 作者簡介 •

LAWRENCE H. MOUAT

美國加州州立聖荷西學院口頭傳播學教授

CELIA DENUES

美國加州州立聖荷西專科學校口頭傳播學教授

• 譯者簡介 •

祝振華（老康）

美國南伊利諾大學文學碩士

曾任：國立藝專廣播電視科主任

政戰學校新聞系系主任

現任：政戰學校新聞系教授

（著譯甚多，詳見本書P. 104附錄）

開場白

讀者諸君，如果你報火警，請撥電話119，如果你準備演講，請你趕快閱讀「簡易演講法」！

「簡易演講法」的確是一本最實用的好書。

任何人只要照着書上的方法一步一步去做，一定可以達到相當理想的目的。原書名是How to make a speech — and like it，意思是說：如何發表演講，而且甘之如飴。這個理想相當高。因為許多人怕上台說話，有些人勉強說幾句話，結果弄得不歡而散，很少看到既能表達得體而又皆大歡喜的演講。

本書內任何一頁都很實用；第十一章所討論的「克服怯場與培養自信」，可能是一般人最迫切需要的。

原書作者是美國加州州立聖荷西學院和聖荷西專科學校的兩位口頭傳播學教授，對於演講教學很有經驗，從他們所列的範例以及各種實際做法中，可以看出他們的教學心得是十分寶貴的。

原書寫得乾淨俐落，譯文也盡可能保持它的風格。不過，譯者把第五十八頁的「信仰」，由原來的美國國會大廈和國旗改成三民主義了。如果弄錯了，請你原諒。

閒言少敍！請各位先讀原序，再讀課文，而且馬上就應用吧！

祝各位馬到成功！

中華民國六十七年歲次戊午年
西元紀元後一千九百七十八年

春

祝振華譯註

於美國南加大口頭傳播學系研究中心

原序

作者深信這一本演講法一定可以滿足初學演講者的需要的。內容不但一應俱全；而且簡明扼要。既實用，又有趣。因為學生們根本不知道為什麼要發表演講，也不知道怎樣演講，往往遭遇到不必要的困擾，真是不幸。

「簡易演講法」希望能在學生想學而且能學的情況下，去解答學生們的問題。由於人間沒有神奇的成功之路，因此，我們也無法提供讀者一個理想的「成功的處方」，只有把從古到今演說家們所使用的基本原則加以整理，作為範例，以適應今天學生們的興趣、經驗、能力和需要。

本書雖然簡單，可是應有盡有。書中的原則、方法、建議以及插圖，完全是單刀直入，一針見血，樣樣實用，絕對沒有濫竽充數的。因此，學生可以很快的瞭解他所需要做的是什麼，也明白他只要能夠把時間和精力花上去，一定可以培養出他的演講能力的。本書按部就班的提出準備任何演說的方法，而且書中的資料足夠應付任何特別型式的演講。

本書可供一個學期的「演講學」教學之用，也可以用作「口頭傳播學」中「演講學」部分的教科書。如果用在一般語文課程中也未嘗不可。

書中大多數的實例，都是從作者教授「口頭傳播學」的實地經驗中選出來的，非常實用。

作者殷切盼望，讀者能夠從這本小書裏，學到演講的方法，而且自己也樂意演講。

L.H.M.
C.D.

• 目 次 •

開場白	5
原 序	6
第一 章：為什麼要演講？	9
第二 章：決定主題	21
第三 章：決定目的	27
第四 章：擬訂計畫	33
第五 章：處理資料的方法	47
第六 章：怎樣開場？怎樣結束演講？	65
第七 章：演講大綱範例	71
第八 章：用字遣詞範例	81
第九 章：手勢、姿態與表情	85
第十 章：怎樣運用聲音？	93
第十一章：克服怯場、培養自信	99
第十二章：進步程度自我測驗	101



第一章 為什麼要演講？

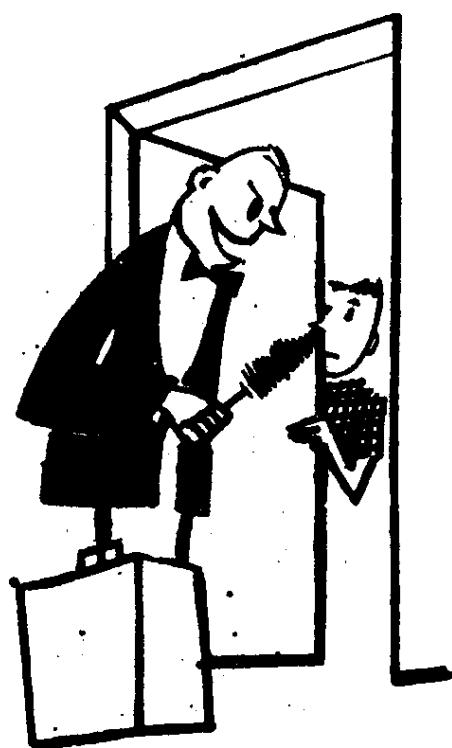
(+) 你可能從來沒有得到過演講比賽的獎品！



(-) 也可能從來沒有競選過代聯會的主席！



（一）你可能永遠不想
成為一位政治家！



（二）也可能不想做一名
工作緊張的推銷員
！